

---

**Председатель: Румыния****348-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**1. Дата: четверг, 19 июля 2001 года

Открытие: 11 час. 00 мин.  
Перерыв в работе: 13 час. 15 мин.  
Возобновление работы: 15 час. 15 мин.  
Перерыв в работе: 18 час. 35 мин.  
Возобновление работы: 18 час. 50 мин.  
Закрытие: 19 час. 00 мин.

2. Председатель: г-н Л. Бота  
г-жа В. Эпуре3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Решения:

Пункт 1 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Положение в бывшей югославской Республике Македонии:* бывшая югославская Республика Македония (PC.DEL/563/01), Председатель, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/568/01), Российская Федерация, Бельгия – Европейский союз
- b) *Парламентские выборы в Польше 23 декабря 2001 года:* Польша
- c) *Десятая годовщина основания Бюро по демократическим институтам и правам человека:* Польша
- d) *Положение в Северной Ирландии:* Российская Федерация, Ирландия (также от имени Соединенного Королевства)
- e) *Вывод российских войск с территории Молдовы и уничтожение находящихся там боеприпасов и военной техники:* Молдова (PC.DEL/562/01), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/573/01), Бельгия – Европейский союз, Норвегия, Канада



Пункт 4 повестки дня: МИССИЯ ОБСЕ В ГРУЗИИ

Руководитель Миссии ОБСЕ в Грузии (PC.FR/28/01 Restr.), Бельгия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/560/01), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/571/01), Молдова (также от имени Азербайджана, Украины и Узбекистана) (PC.DEL/561/01), Российская Федерация, Норвегия, Грузия, Председатель

Пункт 5 повестки дня: МИССИЯ ОБСЕ В СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКЕ ЮГОСЛАВИИ

Руководитель Миссии ОБСЕ в Союзной Республике Югославии (PC.FR/29/01 Restr.), Бельгия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/567/01), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/576/01), Норвегия, Канада, Босния и Герцеговина, Российская Федерация, Югославия (PC.DEL/581/01), Председатель

Пункт 6 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЫШЕНИИ ЭФФЕКТИВНОСТИ СОВЕЩАНИЙ ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 428 (PC.DEC/428) о повышении эффективности совещаний по человеческому измерению; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 7 повестки дня: РЕШЕНИЕ О МЕСТЕ, СРОКАХ ПРОВЕДЕНИЯ И ОБЩЕЙ ТЕМЕ ДЕСЯТОЙ ВСТРЕЧИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ФОРУМА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 429 (PC.DEC/429) о месте, сроках проведения и общей теме десятой встречи Экономического форума; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Туркменистан (интерпретирующее заявление, см. Приложение 1 к Решению), Российская Федерация (интерпретирующее заявление, см. Приложение 2 к Решению), Турция (интерпретирующее заявление, см. Приложение 3 к Решению), Беларусь, Португалия, Нидерланды, Греция, Председатель

Пункт 8 повестки дня: РЕШЕНИЕ О РЕКОМЕНДАЦИЯХ  
ОТНОСИТЕЛЬНО БУДУЩИХ ПРОСЬБ О  
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПАРТНЕРСКОГО СТАТУСА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 430 (РС.ДЕС/430) о рекомендациях относительно будущих просьб о предоставлении партнерского статуса; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 9 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ В СЕРЕДИНЕ ГОДА  
СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2001 ГОД

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 431 (РС.ДЕС/431) о пересмотре в середине года сводного бюджета ОБСЕ на 2001 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 10 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОШЕДШИХ РЕВИЗИЮ  
ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТАХ ЗА 2000 ГОД

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 432 (РС.ДЕС/432) о прошедших ревизию финансовых отчетах за 2000 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Генеральный секретарь (SEC.GAL/125/01)

Пункт 11 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ БЮДЖЕТЕ  
ДЛЯ МИССИИ ОБСЕ В КОСОВО

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 433 (РС.ДЕС/433) о дополнительном бюджете для Миссии ОБСЕ в Косово; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 12 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ БЮДЖЕТЕ  
ДЛЯ МИССИИ ОБСЕ В СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКЕ  
ЮГОСЛАВИИ

Председатель, Украина, Азербайджан

**Решение:** Постоянный совет согласовал решение о дополнительном бюджете для Миссии ОБСЕ в Союзной Республике Югославии, принимаемое с соблюдением процедуры молчаливого согласия,

завершающейся в пятницу, 20 июля 2001 года, в 12 час. 00 мин.; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 13 повестки дня: РЕШЕНИЕ ПО ПРОЕКТУ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО БЮДЖЕТА ДЛЯ СЕТИ СВЯЗИ ОБСЕ

Председатель, Нидерланды, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 434 (РС.DEC/434) по проекту дополнительного бюджета для сети связи ОБСЕ; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Председатель (заявление Председателя, см. Приложение к Решению)

Пункт 14 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ БЮДЖЕТЕ ДЛЯ БЮРО ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТАМ И ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 435 (РС.DEC/435) о дополнительном бюджете для Бюро по демократическим институтам и правам человека; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 15 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Выступлений не было.

Пункт 16 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Безопасность в районах действия миссий:* Генеральный секретарь (SEC.GAL/124/01)
- b) *Встреча Генерального секретаря с Генеральным секретарем Совета Европы 12 июля 2001 года:* Генеральный секретарь, Нидерланды
- c) *Встреча с координатором Целевой группы по проблеме торговли людьми в рамках Пакта о стабильности 16 июля 2001 года:* Генеральный секретарь
- d) *Отдел прессы и общественной информации:* Генеральный секретарь
- e) *Система РЕАКТ:* Генеральный секретарь
- f) *Продление срока приема заявлений на замещение вакансии Координатора деятельности ОБСЕ в области экономики и окружающей среды:* Генеральный секретарь

Пункт 17 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Вопросы протокола*: Председатель, Австрия, Венгрия
- b) *Рассмотрение шкал взносов ОБСЕ*: Украина, Молдова, Кыргызстан, Грузия, Азербайджан, Турция
- c) *Рассмотрение Финансовых правил ОБСЕ*: Председатель
- d) *Законодательство о жертвах торговли людьми*: Соединенные Штаты Америки (SEC.DEL/175/01) (PC.DEL/578/01)
- e) *Фонд для деятельности БДИПЧ по наблюдению за выборами*: Соединенное Королевство
- f) *Учреждение комитета по связям со страной пребывания*: Председатель

4. Следующее заседание:

Четверг, 23 августа 2001 года, в 10 час. 00 мин., в Нойер-зале